



# સાંપ નુમા જિબ્બ

और गौसे पाक وَسَلَّمَ के दीगर वाकिआत



- |                               |    |   |    |
|-------------------------------|----|---|----|
| ✿ बड़ी बड़ी आंखों वाला आदमी   | 2  | ✿ मुसीबत दूर होने का अमल                | 9  |
| ✿ नीद उड़ाने का अजीब त्रुट्टा | 15 | ✿ कृदिश्यों के लिये विजय के सूक्ष्म पुल | 22 |
| ✿ मुर्शिद के 16 द्रुक्क       | 23 |   |    |

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَاعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

## કિબાਬ પઢને કી દુઆ

अज़ : शैखे त्रीकृत, अमीरे अहले सुन्नत, बानिये दा'वते इस्लामी,  
हज़रते अल्लामा मौलाना अबू बिलाल मुहम्मद इल्यास अत्तार  
ક़ादिरी र-ज़वी दامت برکاتہم العالیة

दीनी કિતાબ યા ઇસ્લામી સબક પઢને સે પહલે જૈલ મેં  
દી હુઈ દુઆ પઢ લીજિયે إِنْ شَاءَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ જો કુछ પढેંગે યાદ રહેગા ।  
દુઆ યેહ હૈ :

اللّٰهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَانْشُرْ  
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَالْجَلَلِ وَالْكَرَامِ

તરજમા : એ અલ્લાહ ! हम पर इस्मो हिक्मत के दरવाजे ખोल दे और हम  
पर અपनી રહમત નાજિલ ફરમા ! એ અ-જમત ઔર બુજુર્ગી વાલે ।

(المُسْتَطْرُفُ ج ٤، دار الفکر بيروت)

નોટ : અંબ્બલ આખિર એક એક બાર દુરૂદ શરીફ પઢ લીજિયે ।

તાલિબે ગમે મદીના

વ બકીઅ

વ મગિફરત

13 શાબ્વાલુલ મુકર્રમ 1428 હિ.



الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

## આંષ ગુમા ગિલ્ના

યેહ રિસાલા ( સાંપ નુમા જિન્ )

શૈખે તુરીકૃત, અમીરે અહલે સુન્તત, બાનિયે દા'વતે ઇસ્લામી હજરત  
અલ્લામા મૌલાના અબૂ બિલાલ મુહમ્મદ ઇલ્યાસ અન્તાર કાદિરી ર-જવી  
ડામ્થ ભોગાન્હ અન્ગાલીએ ને ઉર્દૂ જગ્બાન મેં તહેરીર ફરમાયા હૈ ।

મજલિસે તરાજિમ (દા'વતે ઇસ્લામી) ને ઇસ રિસાલે કો હિન્દી રસ્મુલ  
ખ્રતું મેં તરતીબ દે કર પેશ કિયા હૈ ઔર મક-ત-બતુલ મદીના સે શાએઅ  
કરવાયા હૈ । ઇસ મેં અગર કિસી જગહ કમી બેશી પાએં તો મજલિસે તરાજિમ કો  
(બ જરીઅએ મક્તૂબ, ઈ-મેઇલ યા SMS) મુત્તલઅ ફરમા કર સવાબ કમાઇયે ।

**રાબિતા :** મજલિસે તરાજિમ (દા'વતે ઇસ્લામી)

**મક-ત-બતુલ મદીના**

સિલેક્ટેડ હાઉસ, અલિફ કી મસ્જિદ કે સામને, તીન દરવાજા,

અહુમદાબાદ-1, ગુજરાત,

MO. 9374031409

E-mail : [translationmaktabhind@dawateislami.net](mailto:translationmaktabhind@dawateislami.net)

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

## ﴿1﴾ સાંપ ગ્રામ ગિલ્ના

શैતान લाख સુસ્તી દિલાએ મગર આપ યેહ રિસાલા (32 સફ્હાત) મુકમ્મલ

પઢ़ લીજિયે إِنْ شَاءَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ આપ કા દિલ સીને મેં ઝૂમ ઉઠેગા ।

### દુર્ઘટ શરીફ કી ફ્રજીલત

હુજુરે અકરમ, નૂરે મુજસ્મમ, શાહે બની આદમ, રસૂલે મુહૂતશમ,

શાફેએ ઉમમ صَلَوٰتُ اللّٰهِ تَعَالٰى عَلٰيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કા ફરમાને રહ્મત નિશાન હૈ : “જિસ ને કિતાબ મેં મુજ્જ પર દુર્ઘટે પાક લિખા તો જબ તક મેરા નામ ઉસ મેં રહેગા ફિરિશ્ટે ઉસ કે લિયે ઇસ્તિગ્ફાર (યા'ની દુઆએ મગિફરત) કરતે રહેંગે ।”

(المُعْجَمُ الْأَوَّلُ وَسَطٌ لِلطَّبَرَانِيِّ ج ١ ص ٤٩٧ حديث ٤٩٣٥)

**صَلُوٰةٌ عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَوٰتُ اللّٰهِ تَعَالٰى عَلٰى مُحَمَّدٍ**

વલિયોં કે સરદાર, શહન્શાહે બગ્ડાદ, સરકારે ગ્રાસુલ આ'જમ અપને મદ્રસે કે અન્દર ઇજ્જતમાઅભ મેં બયાન ફરમા રહે થે કિ છત પર સે એક સાંપ આપ رَحْمَةُ اللّٰهِ تَعَالٰى عَلٰيْهِ પર ગિરા । સામિઈન મેં ભગદડ મચ ગઈ, હર તરફ ખોફો હિરાસ ફૈલ ગયા મગર સરકારે બગ્ડાદ અપની જગહ સે ન હિલે । સાંપ આપ عَلٰيْهِ رَحْمَةُ اللّٰهِ الْجَوَادِ કે કપડોં મેં ઘુસ ગયા ઔર તમામ જિસે મુબારક સે લિપટતા હુવા ગરીબાન

**ફક્તમાને મુખવાફા** : جس نے مੁજھ پر اک بਾਰ ਦੁਰਵੇ ਪਾਕ ਪਢਾ ਅਲਿਆਣ  
ਉਸ ਪਰ ਦਸ ਰਹਮਤੋਂ ਭੇਜਤਾ ਹੈ । (۱)

શરીફ़ से બાહર નિકલા ઔર ગરદન મુબારક પર લિપટ ગયા । માર કુર્બાન જાઇયે ! મેરે મુર્શિદ શાહન્શાહે બગ્ડાદ પર કિ જર્ઝ બરાબર ન ઘબરાએ ન હી બયાન બન્દ કિયા । અબ સાંપ જમીન પર આ ગયા ઔર દુમ પર ખડા હો ગયા ઔર કુછ કહ કર ચલા ગયા । લોગ જમ્ભ હો ગએ ઔર અર્જ કરને લગે : हुजूર ! સાંપ ને આપ રحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ رحیمُ اللہ الجواد پર કિ સે ક્યા બાત કી ? ઇશરાદ ફરમાયા : સાંપ ને કહા : “મૈં ને બહુત સારે ઔલિયા ઉલ્લાહ કો રહ્મતમું اللہ تعالیٰ علیه رحيمُ اللہ تعالیٰ علیہ رحیمُ اللہ الأكرم આજમાયા માર આપ જૈસા કિસી કો નહીં પાયા ।” (مُلْكُصَ ازْبَهَجَةُ الْأَشْرَارِ لِلشَّطَنُوفِي ص ۱۶۸)

વાહ ક્યા મરતબા એ ગૌસ હૈ બાલા તેરા

ऊંચે ઊંચોં કે સરોં સે કદમ આ'લા તેરા

صَلُوا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

મીઠે મીઠે ઇસ્લામી ભાડ્યો ! મા'લૂમ હુવા વોહ કોઈ આમ સાંપ નહીં બલિક સાંપ નુમા જિન્ન થા જિસ ને હમારે ગૌસે આ'જમ અલ્હَمْدُ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ કા ઇમ્તિહાન લેને કી કોશિશ કી થી ઔર રહ્મۃ اللہ الأكرم આપ રહ્મતમું اللہ تعالیٰ علیہ رحیمُ اللہ تعالیٰ علیہ رحیمُ اللہ الأكرم સાબિત કદમ રહે ।

## 《2》 બડી બડી આંખોં વાલા આદમી

ઇસી સાંપ નુમા જિન્ન કી દૂસરી<sup>2</sup> ખોफનાક હિકાયત સુનિયે ઔર ગૌસે પાક કી ઇસ્તકામત પર અક્રીદત સે સર ધુનિયે ચુનાન્ચે હુજૂર શાહન્શાહે બગ્ડાદ સરકારે ગૌસે પાક ફરમાતે હૈને : એક બાર મૈં જામેએ મન્સૂર મેં મસરૂફે નમાજ થા કિ વોહી સાંપ આ

**फ़रमान मुख्वफ़ :** ﷺ : جا شاخہ مسٹھ پر دُرُد پاک پढنا بھول گیا۔ وہ جنات کا راستا بھول گیا۔ (طریق)

गया और उस ने मेरे सज्जे की जगह पर सर रख कर मुंह खोल दिया ! मैं ने उसे हटा कर सज्जा किया, मगर वोह मेरी गरदन से लिपट गया फिर वोह मेरी एक आस्तीन में घुस कर दूसरी आस्तीन से निकला, नमाज़ मुकम्मल करने के बाद जब मैं ने सलाम फैरा तो वोह ग़ाइब हो गया । दूसरे रोज़ जब मैं फिर उसी मस्जिद में दाखिल हुवा तो मुझे एक बड़ी बड़ी आंखों वाला आदमी नज़र आया मैं ने उसे देख कर अन्दाज़ा लगा लिया कि ये ह शख्स इन्सान नहीं बल्कि कोई जिन्न है, वोह जिन्न मुझ से कहने लगा कि मैं आप ﷺ को तंग करने वाला वोही सांप हूँ, मैं ने सांप के रूप में बहुत सारे औलियाउल्लाह को आज़माया है मगर आप जैसा किसी को भी साबित क़दम नहीं पाया, फिर वोह जिन्न आप के दस्ते ह़क़ परस्त पर ताइब हो गया ।

(بَهْجَةُ الْأَسْرَارِ ص ١٦٩ دار الكتب العلمية بيروت)

**صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ**

हुए देख कर तुङ्ग को काफ़िर मुसल्मां

बने संगदिल मोम सां गौसे आ'ज़म (कबाल बस्त्रियाश)

मीठे मीठे इस्लामी भाइयो ! हमारे मुर्शिदे कामिल, सरकारे बग़दाद عليه رحمة الله الجواب की भी क्या शान है ! आह ! एक हमारी नमाज़ है कि हम पर मक्खी भी बैठ जाए तो परेशान हो जाएं, मा'मूली ख़ारिश भी हम से बरदाश्त न हो सके । इस हिकायत से ये ह भी मा'लूम हुवा कि जिनात भी हमारे गौसुल عليه رحمة الله الاعظم आ'ज़म के गुलाम बन जाते हैं ।

فَكَرَمًا نَلَى مُعْسِنًا فَأَنْتَ مَنْ تَحْكُمُ بِهِ وَأَنْتَ مَنْ تَعْلَمُ  
بِهِ : جिस के पास मेरा ज़िक्र हुवा और उस ने मुझ  
पर दुर्दे पाक न पढ़ा तहकीक वोह बद बख़्त हो गया । (ع)

### 《3》 શૈતાન કા ખાત્રનાક વાર

સરકારે બગદાદ હુજૂરે ગૌસે પાક رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ فَરમાતે હૈને : એક બાર મૈં કિસી જંગલ કી તરફ નિકલ ગયા ઔર કઈ રોજ તક વહાં પડા રહા । ખાને પીને કો કુછ ભી ન હોતા થા । મુજ્ઞ પર પ્યાસ કા સખ્ત ગ-લબા થા, એસે મેં મેરે સર પર એક બાદલ કા ટુકડા નુમૂદાર હુવા, ઉસ મેં સે કુછ બારિશ કે કૃતરે ગિરે જિન્હેં મૈં ને પી લિયા, ઇસ કે બા'દ બાદલ મેં એક નૂરાની સૂરત જાહિર હર્ઝ જિસ સે આસ્માન કે કનારે રોશન હો ગએ ઔર એક આવાજ ગૂંજને લગી : “એ અબ્દુલ કાદિર ! મૈં તેરા રબ હું, મૈં ને તમામ હરામ ચીજેં તેરે લિયે હ્લાલ કર દીં ।” મૈં ને آغُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ  
પઢા, એક દમ રોશની ખત્મ હો ગઈ ઔર ઉસ ને ધૂર્ણ કા રૂપ ધાર લિયા ઔર આવાજ આઈ : “એ અબ્દુલ કાદિર ! ઇસ સે કબ્બ મૈં સત્તર<sup>70</sup> ઔલિયા કો ગુમરાહ કર ચુકા હું મગર તુઝે તેરે ઇલ્મ ને બચા લિયા ।” આપ ફરમાતે હૈને : મૈં ને કહા : એ મરદૂદ ! મુજ્ઞે મેરે ઇલ્મ ને નહીં બલ્કિ મેરે રબ ﷺ કે ફજ્લ ને બચા લિયા । (એજન, સ. 228)

હું ઈમાન કે સાથ દુન્યા સે રુખ્ખત

યેહી અર્જ્ઞ હૈ આખિરી ગૌસે આ 'જમ (કબાલએ બખિશાશ)

ચોર વહીં આતા હૈ જહાં માલ હો

મીઠે મીઠે ઇસ્લામી ભાઇયો ! વાકેઈ શૈતાન બડા મક્કાર વ  
અય્યાર હૈ, વોહ તરહ તરહ કે શો'બદે યા'ની જાર્દી કરતબ ભી દિખાતા હૈ,  
ઇસ કે વાર સે હમેશા ખબરદાર રહના ચાહિયે, અપની અક્લ વ હોશિયારી

**ફક્તમાનો મુરવ્વફા** : ﷺ : જિસ ને મુજજ્જ પર દસ મરતબા સુભ્ર ઔર દસ મરતબા શામ દુર્લે પાક પઢા ઉસે કિયામત કે દિન મેરી શાફાત મિલેગી । (بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ)

પર એ'તિમાદ કરને કે બજાએ **અલ્લાહ** કે ગુરૂજિની કે ફક્જલો કરમ પર નજર રખની ચાહિયે । જિસ કે પાસ માલ હોતા હૈ તુસ કે પાસ ચોર આતા હૈ ઔર જિસ કે પાસ દૌલતે ઈમાન હૈ તુસ કે પાસ ઈમાન કા લુટેરા શૈતાન જરૂર આતા હૈ નીજ જિસ કે પાસ ઈમાન જિતના મજ્બૂત હોગા તુસ કે પાસ ઉસી કદર નેકિયોં કે ખુજાને કી ભી કસરત હોગી લિહાજા વહાં શૈતાન બહુત જિયાદા જોર લગાએગા । હમારે પીરો મર્શિદ હુજ્જરે ગૌસે આ'જમ عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللّٰهِ الرَّحِيْمِ કે પાસ ઈમાન વ આ'માલ કે ખુજાને કે અમ્બાર કો દેખ કર શૈતાન ને ડાકે ડાલને કી મુ-તઅદ્વદ બાર કોશિશ કી મગર વોહ નાકામ વ ના મુરાદ હી રહા ।

صَلُوٰاٰ عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلُوٰاٰ عَلَى مُحَمَّدٍ  
**﴿4﴾ શૈતાન કે મજીદ હુમ્લે**

પીરાં કે પીર, પીર દસ્ત ગીર, રોશન જમીર, કુત્બે રબ્બાની, મહ્બૂબે સુભ્બાની, પીરે લા સાની, ગૌસુસ્સ-મદાની, પીરે પીરાં, મીરે મીરાં, અશૈખ સચ્ચિદ અબૂ મુહમ્મદ અબ્ડુલ કાદિર જીલાની فَيَوْمَ سَيَّرَهُ اللَّٰهُ إِلَيْنَا તહ્વીસે ને'મત ઔર અહલે મહાબત કી નસીહત કે લિયે ફરમાતે હું : મૈં જિન દિનોં શબો રોજ જંગલ મેં રહા કરતા થા, શાયાતીન ખૌફનાક શક્લોં મેં ફૌજ દર ફૌજ તરહ તરહ કે હથિયારોં સે લૈસ હો કર મુજ્જ પર હુમ્લા આવર હોતે, મુજ્જ પર આગ બરસાતે, મૈં **અલ્લાહ** કી મદદ સે ઉન કે પીછે દૌડતા તો વોહ મુન્તશિર હો કર ભાગ જાતે, કબી કોઈ શૈતાન અકેલા આ કર મુજ્જે તરહ તરહ સે ડરાતા, ધમકાતા ઔર

**फरमाने गुस्खाका :** ﷺ : जिस के पास मेरा ज़िक्र हुवा और उस ने मुझ पर दुरुद  
शरीफ न पढ़ा उस ने जफा की। (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)

कहता यहां से चले जाओ। मैं उस को ज़ोरदार तमांचा मार देता तो वोह  
भागने लगता, फिर मैं لَاحُوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ पढ़ता तो वोह जल  
जाता। (ऐज़न, स. 165)

दिल पे कन्दा हो तेरा नाम कि वोह दुःखे रजीम<sup>1</sup>

उलटे ही पांडे फिरे देख के तुग़रा तेरा (हदाइके बस्त्रिश)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ  
《5》 गैबी हाथ

हुज्जे गैसे आ'ज़मٌ ﷺ फरमाते हैं : एक बार  
निहायत खौफ़नाक सूरत वाला एक शख्स जिस से बदबू के भब्के उठ  
रहे थे आ कर मेरे सामने खड़ा हो गया और कहने लगा : मैं इब्लीस हूं  
और आप की खिदमत करने के लिये हाजिर हुवा हूं क्यूं कि आप ने मुझे  
और मेरे चेलों को थका दिया है। मैं ने कहा : दफ़अ़ हो। उस ने इन्कार  
किया। इतने में गैब से एक हाथ नुमूदार हुवा जिस ने उस के सर पर ऐसी  
ज़ोरदार ज़र्ब लगाई कि वोह ज़मीन में धंस गया मगर फिर उस ने आग  
का शो'ला हाथ में ले कर मुझ पर हँस्ला कर दिया। इतने में एक निकाब  
पोश साहिब घोड़े पर सुवार तशरीफ़ लाए और उन्होंने मुझे तलवार  
दी। येह देख कर शैतान भाग खड़ा हुवा। (بَهْجَةُ الْأَشْرَارِ مِنْ ۱۱۶)

बादलों से कहीं रुकती है कड़कती बिजली

ढालें छंट जाती हैं उठता है जो तैगा तेरा (हदाइके बस्त्रिश)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ  
1 : धुत्कारा हुवा चोर या'नी मरदूद शैतान।

**ફરમાણે મુખ્યાફા** : ﷺ : جو مुझ पर रोज़ जुमुआ दुरूद शरीफ पढ़ा में कियामत  
के दिन उस की शफाअत करंगा । (خواہل)

## 〈6〉 શૈતાન કે જાલ

સરકારે બગડાદ હુજુરે ગૌસે પાક ﷺ : ફરમાતે હૈને :

એક બાર મૈં ને દેખા કિ શૈતાન દૂર બૈઠા અપને સર પર ખાક ઉડા રહા  
હૈ ઔર રોતે હુએ કહ રહા હૈ : “એ અબ્દુલ કાદિર ! મૈં આપ સે માયૂસ  
હો ગયા હું ।” મૈં ને કહા : એ મલ્જન ! દફાઅ હો, મૈં તુઝ સે કભી ભી  
બે ખોફ્ફ નહીં હો સકતા । વોહ બોલા : આપ કી યેહ બાત મેરે લિયે સબ  
સે જિયાદા ગિરાં (યા'ની સખ્ત) હૈ । ઇસ કે બા'દ ઉસ ને મુજ્જ પર બહુત  
સારે જાલ, ફન્ડે ઔર હીલે જાહિર કિયે ઔર મેરે ઇસ્તિપસાર (યા'ની  
પૂછને) પર બતાયા કિ યેહ દુન્યા કે જાલ હૈને જિન સે મૈં આપ જૈસોં કા  
શિકાર કિયા કરતા હું । મૈં એક સાલ તક જિદ્દો જુહદ કરતા રહા, યહાં  
તક કિ વોહ સારે જાલ ટૂટ ગએ । ફિર મેરે ઇર્દ ગિર્દ બહુત સારે અસ્બાબ  
જાહિર હુએ । મૈં ને પૂછા : યેહ ક્યા હૈને ? તો કહા ગયા કિ યેહ આપ સે  
મુ-તાલ્લિકું મહ્લૂકું કે અસ્બાબ (યા'ની મહ્લૂકું કી મહિબ્બતેં વગૈરા)  
હૈને । ચુનાન્ચે ઇસ મુआ-મલે મેં ભી મૈં ને મજીદ એક સાલ તવજ્જોહ  
(જિદ્દો જુહદ) કી હૃત્તા કિ વોહ જાલ ભી સબ કે સબ ટૂટ ગએ ।

(بَهْجَةُ الْأَشْرَارِ ص ١٦٦)

જિસ કો લલકાર દે આતા હો તો ઉલટા ફિર જાએ

જિસ કો ચુમકાર લે હિર ફિર કે વોહ તેરા તેરા (હવાએ બાખ્યાશ)

સુધરને કી કોશિશ તર્ક નહીં કરની ચાહિયે

મીઠે મીઠે ઇસ્લામી ભાઇયો ! વાકેઈ નફ્સો શૈતાન સે પીછા

**ફરમાણે મરખફા :** عَلَيَّ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَبِسْمِهِ وَسَلَامٌ : મુજબ પર દુરૂદ પાક કી કસરત કરો બેશક યેહ તુફારે લિયે તહારત હૈ । (પુસ્તક)

છુડાના આસાન નહીં । હમારે ગૌસુલ આ'જમ ને ઇસ સે નજાત પાને કે લિયે સાલહા સાલ તક જિદ્દો જુહદ ફરમાઈ યહાં ઉન લોગોને કે લિયે બડા દર્સે ઇબ્રત હૈ જો બહુત જલ્દ હિમત હાર જાતે ઔર બોલ પડતે હૈને કી હમ ને તો બડે જતન કિયે, કાફી અસા મ-દની માહોલ મેં આશિકાને રસૂલ કી સોહેબત ઇખ્ખિતયાર કી, મ-દની કાફિલોને મેં ભી સફર કિયે મગર નફ્સો શૈતાન સે જાન ન છૂટી । **અલ્લાહ** ﷺ કી રહૃમત પર નજીર રખતે હુએ ઇસ્લાહ કે લિયે ઉપ્ર ભર કોશિશ જારી રખની ચાહિયે ।

તૂ કુવ્વત દે મૈં તન્હા કામ બિસ્યાર

બદન કમજોર દિલ કાહિલ હૈ યા ગૌસ (હદાઇકે બચ્છિશા શરીફ)

**صَلُوٰاٰ عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَوٰةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ**  
**﴿7﴾ સર્દ રાત મેં ચાલીસ<sup>40</sup> બાર ગુસ્લ**

“બહુજતુલ અસરાર શરીફ” મેં હૈ, સરકારે બગદાદ હુજૂરે ગૌસે પાક ફરમાતે હૈને : મૈં “કર્ખ્યા” કે જંગલોને બરસોં રહા હું, દરખ્ખા કે પત્તોં ઔર બૂટિયોં પર મેરા ગુજારા હોતા । મુજ્જે પહનને કે લિયે હર સાલ એક શાખ્ય સૂફ (યા'ની ઊન) કા એક જુબ્બા લા કર દેતા થા જિસ કો મૈં પહના કરતા થા । મૈં ને દુન્યા કી મહૃબ્બત સે નજાત હાસિલ કરને કે લિયે હજાર જતન કિયે, મૈં ગુમનામ રહા, મેરી ખામોશી કે સબબ લોગ મુજ્જે ગુંગા, નાદાન ઔર દીવાના કહતે થે, મૈં કાંટોં પર નંગે પાડું ચલતા થા, ખૌફનાક ગારોં ઔર ભયાનક વાદિયોં મેં બે ઝિજક દાખિલ હો જાતા । દુન્યા બન સંવર કર મેરે સામને જાહિર હોતી મગર **الْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ** મૈં ઉસ કી

ફરમાને ગુરુદ્વારા : ﷺ : تُوْمَ جَاهَ بِهِ مُؤْمِنٌ مُّجَاهِدٌ عَلَيْهِ وَاللَّهُ وَسَلَّمَ مُؤْمِنٌ تَكَ پَهْنَچَتَا है । (طران)

તરफ़ ઇલિત્ફાત (યા'ની તવજ્જોહ) ન કરતા । મેરા નફ્સ કભી મેરે આગે આજિજી કરતા કિ આપ કી જો મરજી હોગી વોહી કરુંગા ઔર કભી મુજ્ઝ સે લડતા । **અલ્લાહُ عَزَّ وَجَلَّ** મુજ્ઝે ઉસ પર ફથ્ટ નસીબ કરતા । મૈં મુદ્દતોં “મદાઇન” કે બિયાબાનોં મેં રહા ઔર અપને નફ્સ કો મુજા-હદાત મેં લગાતા રહા । એક સાલ તક ગિરી પડી ચીજેં ખાતા ઔર બિલ્કુલ પાની ન પીતા ફિર એક સાલ સિર્ફ પાની પર ગુજારા કરતા ઔર ગિરી પડી ચીજી યા કોઈ ઔર ગિજા ન ખાતા ફિર એક સાલ બિગેર કુછ ખાએ પિયે ફાકે સે ગુજારતા । મુજ્ઝ પર સખ્ત આઝ્માઇશેં આતીં, એક બાર સખ્ત સર્દી કી રાત મેરા યું ઇમ્તિહાન લિયા ગયા કિ બાર બાર આંખ લગ જાતી ઔર મુજ્ઝ પર ગુસ્લ ફર્જ હો જાતા, મૈં ફૌરન નહર પર આતા ઔર ગુસ્લ કરતા ઇસ તરહ મૈં ને ઉસ એક રાત મેં ચાલીસ<sup>40</sup> બાર ગુસ્લ કિયા ।

(مُلَخَّصٌ أَزْبَهَجَةُ الْأَسْرَارِ لِلشَّطَنُوفِيِّ ص ١٦٥)

કહા તૂને જો માંગોગે મિલેગા  
રજા તુજા સે તેરા સાઇલ હૈ યા ગૌસ  
صلوا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ  
મુસીબત દૂર હોને કા અમલ

હજરતે અલ્લામા ઇમામ શા'રાની “تُبَكَّاتُ كُبْرًا”  
મેં હુજુરે ગૌસુલ આ'જમ કા યેહ ઇશારે ગિરામી નક્કે  
કરતે હૈને : ઇબ્તિદાઅન મુજ્ઝ પર બહુત સાખ્તિયાં રખી ગઈ, જબ સાખ્તિયાં  
ઇન્નિતા કો પહુંચ ગઈ તો મૈં આજિજ આ કર જમીન પર લૈટ ગયા ઔર મેરી

**ફરમાણ મુખ્યાફા** : જિસ ને મુજબ પર દસ મરતબા દુર્લદે પાક પઢા અલ્લાહ  
ગુરૂજિલ ઉસ પર સો રહમતે નાજિલ ફરમાતા હૈ (بِرَانِي)

જબાન પર કુરઆને પાક કી યેહ દો<sup>2</sup> આયાતે મુબા-રકા જારી હો ગઈ :

**تર-જ-મએ કન્જુલ ઈમાન :** તો બેશક  
દુશવારી કે સાથ આસાની હૈ બેશક દુશવારી

(ب، الم نશ્ર: ٥٠-٥١)

કે સાથ આસાની હૈ ।

ઇન આયાત કી બ-ર-કત સે વોહ તમામ સખ્તિયાં  
મુજબ સે દૂર હો ગઈ । (الطبقاتُ الْكَبْرِيَّةُ ج ١ ص ١٧٨ ملخصاً دار الفكر بيروت)

વાહ ક્યા મરતબા એ ગૌસ હૈ બાલા તેરા

ઊંચે ઊંચોં કે સરોં સે કદમ આ લા તેરા

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلُّوا عَلَى مُحَمَّدٍ  
હમ ભી કોશિશ કરેં

મીઠે મીઠે ઇસ્લામી ભાડ્યો ! દેખા આપ ને ! હમારે ગૌસુલ  
આ'જમ ને અપને રબ્બે મુઅજ્જમ કા કુર્બ પાને ઔર  
અપને નાનાજાન, રહ્મતે આ-લમિયાન કો ખુશ  
ફરમાને, નફ્સો શૈતાન પર ગાલિબ આને, દુન્યા કી મહબ્બત સે પીછા  
છુડાને, ગુનાહોં કે અમરાજ સે ખુદ કો બચાને, મખ્લૂકે ખુદા કો રાહે  
રાસ્ત પર લાને, મુબલિલગ કા શારફ પાને, નેકી કી દા'વત કી દુન્યા મેં  
ધૂમ મચાને ઔર બે શુમાર કુપ્ફાર કો દામને ઇસ્લામ મેં દાખિલ ફરમાને  
કે લિયે સાલહા સાલ તક જિદ્દો જુહદ ફરમાઈ । ખેલ હમ હુજ્જરે ગૌસે પાક  
કી તરહ મુજા-હદાત તો કરને સે રહે મગર હિમત હારે

**फરમાઓ ગુરુફા।** ﷺ : જિસ કે પાસ મેરા જિંક હો ઓર વાહ મુજ્જ પર દુરૂદ  
શરીફ ન પઢે તો વોહ લોગોં મેં સે કન્જૂસ તરીન શરૂસ હૈ । (بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ)

બિગેર થોડી બહુત કોશિશ તો જારી રહેં ।

સચ હૈ ઇન્સાન કો કુછ ખો કે મિલા કરતા હૈ

આપ કો ખો કે તુઝે પાએગા જોયા તેરા (જૌકે ના'ત)

### ﴿8﴾ 25 બરસ જંગલોં મેં.....

સરકારે બગદાદ હુજૂરે ગૌસે પાક رَحْمَةُ اللّٰهِ تَعَالٰى عَلَيْهِ عَزّٰوٰ جٰلٰلٰ<sup>عَزّٰوٰ جٰلٰلٰ</sup> કી મહૃબ્બત કા દમ ભરને વાલે ઇસ્લામી ભાઇયો ! અલ્લાહ કી રિજા કે લિયે સરકારે ગૌસે આ'જમ ને ઇબાદતોં ઔર રિયાજ્તોં મેં ઇરાક કે જંગલોં મેં 25 બરસ ગુજાર દિયે । કાશ ! હમેં ભી તબ્લીગે કુરઆનો સુન્તત કી આલમગીર ગૈર સિયાસી તહીરીક “‘દા’વતે ઇસ્લામી” કે સુન્તતોં કી તરબિય્યત કી ખાતિર ગાડં બ ગાડં, શહર બ શહર ઔર મુલ્ક બ મુલ્ક સફર કરને વાલે મ-દની કાફિલોં મેં આશિકાને રસૂલ કે સાથ સુન્તતોં ભરા સફર કરના નસીબ હો જાએ ।

કોઈ સાલિક હૈ યા વાસિલ હૈ યા ગૌસ

વોહ કુછ ભી હો તેરા સાઇલ હૈ યા ગૌસ (હદાઇકે બદિશા શરીફ)

صَلَوٰاتٰ عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَوٰتٰ اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَى مُحَمَّدٍ

### ﴿9﴾ જામીન સે ચુન ચુન કર ટુકડે ખાના

સરકારે બગદાદ હુજૂરે ગૌસે પાક رَحْمَةُ اللّٰهِ تَعَالٰى عَلَيْهِ فરમાતે હૈને : મૈં શહર મેં ખાને કે ઇરાદે સે ગિરે પડે ટુકડે યા જંગલ કી કોઈ ઘાસ યા પત્તી ઉઠાના ચાહતા ઔર જબ દેખતા કિ દૂસરે ફુ-કરા ભી ઇસી કી તલાશ મેં

**ફરમાને મુખ્યાફા** : ﷺ : ઉસ શાહીની પાસ મારા જિક્ર હો ઔર વોહ મુજ્જ પર દુર્લદે પાક ન પઢે । (૧૬)

હૈં તો અપને ઇસ્લામી ભાઇયોં પર ઈસાર કરતે હુએ ન ઉઠાતા બલ્ક યૂંહી છોડ દેતા તાકિ વોહ ઉઠા કર લે જાએ ઔર ખુદ ભૂકા રહતા । જब ભૂક કે સબબ કમજોરી હદ સે બઢી ઔર કરીબુલ મौત હો ગયા તો મૈં ને ફૂલ વાળે બાજાર સે એક ખાને કી ચીજ જો જમીન પર પડી થી ઉઠાઈ ઔર એક કોને મેં જા કર ઉસે ખાને કે લિયે બૈઠ ગયા । ઇતને મેં એક અ-જમી નૌ જવાન આયા, ઉસ કે પાસ તાજા રોટિયાં ઔર ભુના હુવા ગોશ્ત થા વોહ બૈઠ કર ખાને લગા, ઉસ કો દેખ કર મેરી ખાને કી ખ્વાહિશ એક દમ શિદત ઇખ્લિયાર કર ગઈ, જબ વોહ અપને ખાને કે લિયે લુક્મા ઉઠાતા તો ભૂક કી બેતાબી કી વજહ સે બે ઇખ્લિયાર જી ચાહતા કિ મૈં મુંહ ખોલ દું તાકિ વોહ મેરે મુંહ મેં લુક્મા ડાલ દે । આખિર મૈં ને અપને નફ્સ કો ડાંટા કિ “બે સબ્રી મત કર અલ્લાહ عَزَّوَجَلَّ મેરે સાથ હૈ, ચાહે મौત આ જાએ મગર મૈં ઇસ નૌ જવાન સે માંગ કર હરાગિજ નહીં ખાऊંગા ।”

યકાયક વોહ નૌ જવાન મેરી તરફ મુ-તવજ્જેહ હુવા ઔર કહને લગા : ભાઈ ! આ જાઇયે આપ ભી ખાને મેં શરીક હો જાઇયે ! મૈં ને ઇન્કાર કિયા, ઉસ ને ઇસાર કિયા, મેરે નફ્સ ને મુજ્જે ખાને કે લિયે બહુત ઉભારા લેકિન મૈં ને ફિર ભી ઇન્કાર હી કિયા મગર ઉસ નૌ જવાન કે પૈહમ ઇસાર પર મૈં ને થોડા સા ખાના ખા લિયા, ઉસ ને મુજ્જ સે પૂછા : આપ કહાં કે રહને વાલે હૈને ? મૈં ને કહા : જીલાન કા । વોહ બોલા : મૈં ભી જીલાન હી કા હું । અચ્છા યેહ બતાઇયે આપ મશ્હૂર જાહિદ હજરતે સચ્ચિદ અબૂ અબુલ્લાહ સૌ-મર્ડ عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَرِي કે નવાસે અબુલ કાદિર કો જાનતે

**फ़रमाने गुरुकाफ़ा** : ﷺ : جس نے مੁੜ پر رੋਜُ جੁਮਾਅਦਾ ਦੀ ਸੌ ਬਾਰ ਦੁਰਲੇਪਾਕ ਪਢਾ।  
ਉਸ ਦੀ ਦੋ ਸੌ ਸਾਲ ਦੀ ਗੁਨਾਹ ਮੁਆਫ਼ ਹੋਂਗੇ। (ابن حੰਬਾ)

हैं ? मैं ने कहा : वोह तो मैं ही हूं । येह सुन कर वोह बे क़रार हो गया और  
कहने लगा कि मैं बग़दाद आने लगा तो आप की अम्मीजान ने आप को  
देने के लिये मुझे ٨ सोने की अशफ़ियां दी थीं, मैं यहां बग़दाद आ कर  
तलाशता रहा मगर आप का किसी ने पता न दिया यहां तक कि मेरी  
अपनी तमाम रक़म ख़र्च हो गई, तीन दिन तक मुझे खाने को कुछ न  
मिला, मैं जब भूक से निढाल हो गया और मेरी जान पर बन गई तो मैं  
ने आप की अमानत में से येह रोटियां और भुना हुवा गोश्त ख़रीदा ।  
हुज़र ! आप भी बखुशी इसे तनावुल फ़रमाइये कि येह आप ही का माल  
है पहले आप मेरे मेहमान थे और अब मैं आप का मेहमान हूं, बक़िय्या  
रक़म पेश करते हुए बोला : मैं मुआफ़ी का तलब गार हूं, मैं ने इज़्तिरारी  
हालत में आप की रक़म ही से खाना ख़रीदा था । मैं बहुत खुश हुवा । मैं  
ने बचा हुवा खाना और मज़ीद कुछ रक़म उस को पेश की, उस ने क़बूल  
की और चला गया । (الذيل على طبقات الحنابلة ج ٣ ص ٢٥٠ دار الكتب العلمية بيروت)

तलब का मुंह तो किस क़ाबिल है या गौस

मगर तेरा करम कामिल है या गौस (हदाइके विविध शरीफ)

### ईसार की अ़ज़ीम फ़ज़ीलत

मीठे मीठे इस्लामी भाइयो ! इस हिकायत में हमारे लिये इब्रत  
के बे शुमार म-दनी फूल हैं, देखिये तो सही ! एक तरफ़ हमारे पीरो  
मुर्शिद गौसुल आ'ज़م رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْأَكْرَمِ ने सख्त  
तंगदस्ती और फ़ाक़ा मस्ती के बा बुजूद गिज़ा और रक़म के मुआ-मले

**फક્તમાને મુખવાફા :** صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالْهُوَ سَلَّمَ (ابن عَسَى) | مુજબ પર દુરૂદ શરીફ ફંડો અલ્લાહ ઉર્વَرَجَل તુમ પર  
રહમત ભેજેગા ।

મેં બે મિસાલ ઈસાર સે કામ લિયા જબ કિ દૂસરી તરફ ગૌસે પાક  
કી અંકીદત કા દમ ભરને વાલે ના લાઇક મુરીદ હું કિ  
ભૂકે રહને કી તૌફીક તો દૂર રહી, બિલફર્જ ગ્યારહવીં શરીફ કી નિયાજ  
કી બિરયાની હી સામને આ જાએ તો હિર્સ કા એસા ગ-લબા તારી હો જાએ  
કિ જી ચાહે બસ સારે કા સાલ થાલ મૈં હી ખા ડાલું, બોટી તો કુજા કિસી  
કો ચાવલ કા એક દાના ભી ન જાને પાએ ! એ આશિકાને ગૌસે આ 'જમ !  
આપ કો જબ કભી દૂસરોં કે સાથ મિલ કર ખાને કા ઇત્તિફાક હો, બડે  
બડે નિવાલે બિગેર ચબાએ જલ્દ જલ્દ નિગલને ઔર તુમ્દા બોટિયાં અપની  
તરફ સરકા લેને કી હિર્સ ગાલિબ આએ ઉસ વક્ત અપને પીરો મુર્શિદ ગૌસે  
પાક કી બયાન કર્દા હિકાયત કે સાથ સાથ યેહ ફરમાને  
**મુસ્તફા** ભી જેહન મેં દોહરા લીજિયે : “જો શાખ્સ  
ઉસ ચીજા કો જિસ કી ખુદ ઇસે હાજત હો દૂસરે કો દે દે તો અલ્લાહ  
ઇસે બાખ્શ દેતા હૈ ।” (اتحاف السادة للربيدی ج ٩ ص ٧٧٩) નીજ  
ફેજાને સુન્તત જિલ્ડ અબ્બલ સફ્હા 482 પર મરકૂમ હજરતે સથિદુના  
અબૂ સુલૈમાન કા ઇનાયત ફરમૂદા યેહ મ-દની ફૂલ ભી  
કબૂલ ફરમા લીજિયે : “નપ્સ કી કિસી ખ્વાહિશ કો છોડ દેના 12  
માહ કે રોજોં ઔર રાત કી ઇબાદતોં સે ભી બઢ કર દિલ કે લિયે  
નપ્ય બાખ્શ હૈ ।” (احياء العلوم ج ٣ ص ١١٨ دارصاد بيروت)

મેરી હિર્સ કી આદતે બદ મિટા દે

મેરે ગૌસ કા વાસિતા યા ઇલાહી

**صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ !** صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

**फ़رَمَانِ गुरुखाफ़ा** : عَلَى اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : मुझ पर कसरत से दुरूद पाक पढ़ा बशक तुम्हारा मुझ पर दुरूदे पाक पढ़ना तुम्हारे गुनाहों के लिये मप्रिफरत है । (۱۱۷)

## 〈10〉 नींद उड़ाने का अजीब नुसखा

सरकारे गौसुल आ'ज़म तह्दीसे ने'मत और  
अपने गुलामों की नसीहत के लिये फ़रमाते हैं : مَنْهُجُ اللَّهِ الْأَكْرَمِ  
سाल तक इराक़ के बीरानों में फिरता रहा और चालीस<sup>40</sup> साल तक इशा  
की नमाज़ के बुजू से फ़त्र की नमाज़ अदा की । पन्दरह<sup>15</sup> साल तक  
रोज़ाना बा'दे नमाजे इशा नवाफ़िल में एक कुरआने पाक ख़त्म करता  
रहा । इब्तिदा में अपने बदन पर रस्सी बांध कर उस का दूसरा सिरा  
दीवार में गड़ी हुई खूंटी से बांध दिया करता था ताकि अगर नींद का  
ग़-लबा हो तो इस के झटके से आंख खुल जाए । (بَهْجَةُ الْأَسْرَارِ ص ۱۱۸)

एक रात जब मैं ने अपने मा'मूलात का क़स्द किया तो नफ़्स ने  
सुस्ती करते हुए थोड़ी देर सो जाने और बा'द में उठ कर इबादत बजा  
लाने का मश्वरा दिया, जिस जगह दिल में येह ख़्याल आया था उसी  
जगह और उसी वक़्त एक क़दम पर खड़े हो कर मैं ने एक कुरआने करीम  
ख़त्म किया । (بَهْجَةُ الْقَابِرِيَّةِ)

गिराने लगी है हमें लगिज़शे पा  
संभालो ! ज़र्फ़कों को या ग़ौसे आ'ज़म  
**صَلُوَاعَلَى الْحَبِيبِ !** صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ  
गौसुल आ'ज़म की महब्बत का दम भरने

**ફરમાણો મુખ્યાફા** : جا مुજھ پر اک دੁરૂد شરીف پढ़تا है अल्लाह  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم عَزَّ وَجَلَ عَزَّ وَجَلَ उस के लिये एक कीरात अज्र लिखता और कीरात उहुद पहाड़ जितना है।  
عَزَّ وَجَلَ

رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَزَّ وَجَلَ  
كِिस क़दर इबादत का एहतिमाम फ़रमाते थे अब अगर हम से  
مَعَادُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَ  
पांच वक़्त की नमाज़ भी न पढ़ी जाए तो हम किस किस्म के आशिक़ाने  
गौसुल आ'ज़म हैं ?

मुझे अपनी उल्फ़त में ऐसा गुमा दे  
ن पाऊं फिर अपना पता गौसे आ'ज़म (जैक़ना'त)

**صَلُوٰعَلٰى الْحَبِيبِ ! صَلَوٰةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلٰى مُحَمَّدٍ**  
**﴿11﴾ سَاહِبِेِ كَبْرٍ كَوْنِيِّ إِيمَانٍ**

पीरों के पीर, पीर दस्त गीर, रोशन ज़मीर, शैख़ अब्दुल क़ादिर  
जीलानी قُدُس سُلْطَانٰ بरोज़ बुध 27 जुल हिज्जतिल हराम सि. 529  
हि. को “शूनीज़िया” के कब्रिस्तान में अपने उस्ताजे मोहतरम हज़रते  
सच्चिदुना शैख़ हम्मादٰ عليه رحمةُ اللَّهِ الْجَوَادِ के मज़ार शरीफ़ पर ढ़-लमा ब  
फु-क़रा के क़ाफ़िले के हमराह तशरीफ़ ले आए और काफ़ी देर तक खड़े  
खड़े दुआ फ़रमाते रहे यहां तक कि धूप बहुत तेज़ हो गई। जब लौटे तो  
आप رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَزَّ وَجَلَ के चेहरए अन्वर पर बशाशत के आसार थे। जब  
आप سे इस क़दर तवील दुआ का सबब दरयाफ़त किया  
गया तो फ़रमाया : 15 شا'बानुल मुअज्ज़म सि. 499 हि. बरोज़  
जुमुआ नमाजे जुमुआ अदा करने के लिये इस मज़ार शरीफ़ में आराम  
फ़रमाने वाले मेरे उस्ताजे गिरामी सच्चिदुना शैख़ हम्मादٰ عليه رحمةُ اللَّهِ الْجَوَادِ  
के साथ एक क़ाफ़िला जानिबे “जामिर्दुसाफ़ह” रवां दवां था। रास्ते में

فَكَفَرُوا بِمَا أُنذِنَ لَهُمْ فَلَمَّا نَهَىٰهُمْ عَنِ الْمُحَرَّمِ وَمَا مَنَعَهُمْ إِذْ كَفَرُوا إِذْ أَنْهَىٰهُمْ عَنِ الْمُحَرَّمِ فَأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِهِ ۝ (ب٢١)

جس نے کتاب میں معدن پر دوڑ دے پاک لیکھا تو جب تک میرا نام اس میں رہے گا فیر رکھ دے اس کے لیے ایسٹ پاک کرتے رہے گے ।

जब एक नहर के पुल पर से गुजरे तो शैख़ हृमाद् ने عليه رحمةُ اللهِ الجَوَادُ : जिस ने किताब में मुद्दा पर दुर्दे पाक लिखा तो जब इतक मेरा नाम उस में रहेगा फिरिते उस के लिये इस्तपाकर करते रहेंगे । (ب٢١)

जब एक नहर के पुल पर से गुजरे तो शैख़ हृमाद् ने عليه رحمةُ اللهِ الجَوَادُ : अचानक मुझे धक्का दे कर नहर में गिरा दिया, सख़्त सर्दियों के दिन थे, मैं ने बिस्मिल्लाह पढ़ कर गुस्से जुमुआ की निय्यत कर ली, जूँ तूँ पानी से निकला और अपना सूफ़ (या'नी ऊन) का जुब्बा निचोड़ा और क़ाफ़िले से जा मिला । शैख़ हृमाद् के عليه رحمةُ اللهِ الجَوَادُ मुरीद खुश तबई करने लगे, आप ने उन्हें डांटा और फ़रमाया : मैं ने अब्दुल क़ादिर का इम्तिहान लिया जिस में इन को पहाड़ की तरह मुस्तह्रकम पाया । हुज्ज़े गौसे आ'ज़म ने عليه رحمةُ اللهِ الْاَكْرَمُ मज़ीद फ़रमाया कि मैं ने अपने उस्ताज़ सभ्यिदुना शैख़ हृमाद् को उन के मज़ारे पुर अन्वार में हीरे और जवाहिरत के लिबास में मल्बूस सर पर याकूत का ताज पहने, हाथों में सोने के कंगन और पाड़ में सोने के ना'लैने शरीफैन में मुला-हज़ा किया, मगर तअ़ज्जुब खैज़ बात जो देखी वोह येह थी कि उन का दायां (या'नी सीधा) हाथ काम नहीं कर रहा था ! मेरे इस्तप्सार पर बताया : “येह वोही हाथ है जिस से मैं ने आप को नहर में धकेला था, क्या आप मुझे मुआफ़ करते हैं ?” जब मैं ने मुआफ़ कर दिया तो उन्होंने कहा कि आप اَللَّاهُ عَزَّ وَجَلَّ की बारगाह में दुआ फ़रमा दीजिये कि मेरा दायां हाथ दुरुस्त हो जाए । लिहाज़ा मैं अल्लाहُ عَزَّ وَجَلَّ से दुआ मांगता रहा और पांच हज़ार अस्हाबे मज़ार औलियाउल ग़फ़्फ़ार अपने अपने मज़ार में आमीन कहते और मेरी सिफ़ारिश करते रहे यहां तक कि اَللَّاهُ عَزَّ وَجَلَّ ने उन का दायां हाथ दुरुस्त फ़रमा दिया जिस से उन्होंने खुश हो कर मुद्दा से मुसा-फ़हा किया ।

बग़दादे मुअल्ला में येह ख़बर जब मशहूर हुई तो सभ्यिदुना शैख़

**फूरमाने मुख्यका** : जिस ने मुझ पर एक बार दुरुद पाक पढ़ा **अल्लाह** ﷺ  
उस पर दस रहमतें भेजता है। (स)

हम्मादٰ عليه رحمة الله الجواب के बा'ज मुरीदीन पर शाकुं गुजरा और वोह तस्दीक की लिये दरबारे गौसिया में हाजिर हुए मगर आप رحمه الله تعالى عليه की हैबत के सबब किसी को पूछने की हिम्मत न हुई। पीरों के पीर, रोशन ज़मीर, हुजूरे गौसुल आ'ज़म दस्त गीर عليه رحمة القديم ने उन लोगों के दिलों का हाल जान लिया और खुद ही इर्शाद फ़रमाया : आप हज़रात दो<sup>2</sup> शैख़ पसन्द कर लें जो आप का येह मस्अला हल करें। चुनान्चे येह मुआ-मला हज़रते सच्चिदुना शैख़ यूसुफ़ हमदानी और हज़रते सच्चिदुना शैख़ अब्दुर्रह्�मान कुर्दी رحمهما الله تعالى जो कि अस्हाबे कशफ़ थे उन्हें सोंप दिया गया और हुजूरे गौसुल आ'ज़म की ख़िदमत में अर्ज़ कर दी गई कि हम आप को जुमुआ तक मोहलत देते हैं कि येह दोनों<sup>2</sup> हज़रात आप की तस्दीक कर दें। हज़रते सच्चिदुना गौसे आ'ज़म ने फ़रमाया : आप हज़रात यहां से उठने भी न पाएंगे कि मस्अला हल हो जाएगा। येह फ़रमा कर हुजूरे गौसे आ'ज़म ने सरे अन्वर झुका लिया। तमाम हाजिरीन ने भी अपना सर झुका लिया। इतने में हज़रते सच्चिदुना शैख़ यूसुफ़ हमदानी رحمه الله تعالى पा बरहना (या'नी नंगे पाड़) जल्दी जल्दी तशरीफ़ लाए और ऐ'लान किया कि अल्लाह عز وجل के हुक्म से अभी अभी मुझ पर शैख़ हम्माद عليه رحمة الله الجواب ज़ाहिर हुए और हुक्म दिया कि फ़ौरन शैख़ अब्दुल क़ादिर जीलानी قدس سرہ القرآن के मद्रसे में जा कर सब को बता दो : “शैख़ अब्दुल क़ादिर जीलानी قدس سرہ القرآن ने आप हज़रात को मेरे बारे में जो कुछ बताया है वोह सच है।” इतने में हज़रते सच्चिदुना शैख़ अब्दुर्रह्मान कुर्दी عليه رحمة الله القوي भी आ गए और उन्होंने भी हज़रते

फैक्टरी गुखाफा ॥ : ﷺ جو شख़स मुझ पर दुरुद पाक पढ़ना भूल गया वाह  
जनत का रास्ता भूल गया । (بِرَان)

सच्चिदुना शैख़ यूसुफ़ हमदानी की तरह ही कहा । इस पर  
तमाम हज़रात ने हुजूरे गौसे آ'ज़म से मुआफ़ी मांगी ।

(بَهْجَةُ الْأَسْرَارِ ص ١٠٧)

जो बली कब्ल थे या बाँद हुए या होंगे

सब अदब रखते हैं दिल में मेरे आक़ा तेरा (हदाइके बाब्ज़ाश शरीफ़)

मीठे मीठे इस्लामी भाइयो ! इस ईमान अफ्रोज़ हिकायत में  
हमारे लिये हिक्मत के बे शुमार म-दनी फूल हैं । मिन जुम्ला येह कि  
इस्लामी उस्ताज़ या पीरो मुर्शिद की तरफ से कभी कोई ऐसा मुआ-मला  
पेश आ जाए जो समझ में न आता हो तो उस पर सब्रो तहम्मुल का दामन  
थामे रहे न कि अपने उस्ताज़ या पीर की मुखा-लफ़त कर के अपनी  
आखिरत दाव पर लगा दे जैसा कि हमारे गौसे آ'ज़म  
عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْأَكْرَمِ  
के उस्ताज़े गिरामी قُدُّسَ سَلَامُ الْإِسْلَامِ ने उन्हें सख्त सर्दी में नहर में गिरा दिया  
फिर भी आप रَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ  
ने सब्र के साथ साथ गुस्ले जुमुआ की  
नियत भी फ़रमा ली और ज़बान पर हर्फ़े शिकायत न लाए ।

पीर पर ए 'तिराज़ बाइसे बरबादी है

यकीनन जो दीनी तालिबे इल्म अपने इस्लामी उस्ताज़ पर और  
जो मुरीद अपने पीरो मुर्शिद पर ए 'तिराज़ करता है वोह फैज़ाने  
इल्मो मा'रिफ़त से महरूम रहता बल्कि हलाकत के अमीक़ (या'नी  
गहरे) गढ़े में जा पड़ता है । चुनान्चे मेरे आक़ा आ'ला हज़रत, इमामे  
अहले सुन्नत, बलिय्ये ने 'मत, अज़ीमुल ब-र-कत, अज़ीमुल  
मर्तबत, परवानए शम्पू रिसालत, मुजह्विदे दीनो मिल्लत, हामिये

फરમान गुरुवारा : عَلَيْهِ رَحْمَةُ النَّبِيِّ : जिस के पास मेरा ज़िक्र हुवा और उस ने मुझ पर दुर्लभ पाक न पढ़ा तहकीक वोह बद बख़्त हो गया । (رَحْمَةُ النَّبِيِّ)

સુનત, માહિયે બિદ્દાત, આલિમે શરીઅત, પીરે તરીકત, બાઇસે ખૈરો બ-ર-કત, હજરતે અલ્લામા મૌલાના અલહાજ અલ હાફિજ અલ કારી શાહ ઇમામ અહ્મદ રજા ખાન عَلَيْهِ رَحْمَةُ النَّبِيِّ નકલ ફરમાતે હૈને : “પીરોં પર એ’તિરાજ સે બચે કિ યેહ મુરીદોં કે લિયે જાહેરે કાતિલ હૈ, કમ કોઈ મુરીદ હોગા જો અપને શૈખ પર એ’તિરાજ કરે ફિર ફ્લાહ (યા’ની કામ્યાબી) પાએ, શૈખ કે તસરુફાત સે જો કુછ ઇસે સહીહ મા’લૂમ ન હોતે હોએ તન મેં ખિચ્ચે કે વાકિઅાત યાદ કર લે ક્યું કિ તન સે વોહ બાતેં સાદિર હોતી થીં, બ જાહિર જિન પર સખ્ત એ’તિરાજ થા (જૈસે મિસ્કીનોં કી કિશ્તી મેં સૂરાખ કર દેના, બે ગુનાહ બચ્વે કો કાલ કર દેના) ફિર જબ વોહ ઇસ કી વજહ બતાતે થે જાહિર હો જાતા થા કિ હક યેહી થા, જો ઉન્હોંને ને કહા, યું હી મુરીદ કો યકીન રખના ચાહિયે કિ શૈખ કા જો ફે’લ મુજ્જે સહીહ મા’લૂમ નહીં હોતા, શૈખ કે પાસ ઉસ કી સિહૃત પર દલીલે કર્દી હૈ ।” હજરતે સાધ્યદુના ઇમામ અબુલ કાસિલ કુશૈરી “રિસાલએ કુશૈરિયા” મેં ફરમાતે હૈને : મૈં ને હજરતે સાધ્યદુના અબૂ અબુર્હમાન સુ-લમ્ભી કો عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوِيِّ કો ફરમાતે સુના, ઉન સે ઉન કે શૈખ હજરતે અબૂ સહલ સા’લૂકી نَعِمَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ ને ફરમાયા : જો અપને પીર સે કિસી બાત મેં “ક્યું !” કહેગા કભી ફ્લાહ ન પાએગા । [૩૬૨ ص]

(ફતાવા ર-જવિયા, જિ. 21, સ. 510 તા 511)

### પીરે કામિલ ઔર પીરે નાકિસ

મીઠે મીઠે ઇસ્લામી ભાઇયો ! બયાન કર્દા સરકારે આ’લા હજરત રખી કા મુબારક ફતવા સિફ્ર જામેઝ શરાઇત પીર યા’ની પીરે કામિલ કે બારે મેં હૈ । જો પીર નબિયે કરીમ કા ગુસ્તાખ હો વોહ મુરતદ

फક્રમાણ મુખવફા : جس نے مੁજھ پر اک بار دੁર્દે پاک پਢਾ آلبਾਨ  
عَلَيْهِ وَآلِہٗ وَسَلَّمُ : جس نے مੁਜھ پر اک بار دੁਰ્دે پاک پਢਾ آلبਾਨ  
تِس پر دس رਹਮਤੇ ਭੇਜਤਾ ਹੈ । (۱)

है और जो किसी सहाबी رضي الله تعالى عنه की तौहीन करता हो वोह गुमराह व बद मज़हब है ऐसों का मुरीद बनना ना जाइज़ व गुनाह है नीज़ जो पीर खुल्लम खुल्ला गुनाहे कबीरा का मुर-तकिब हो या गुनाहे सग़ीरा पर इसरार करने वाला हो वोह **फ़ाسِिक़े मो'लिन** कहलाता है । म-सलन अ़्लल ए'लान नमाजें क़ज़ा करता हो, नशा करता हो, गन्दी गालियां बकता हो, बे पर्दा ख़वातीन के हुजूम में बैठता हो, औरतों से हाथ चुमबाता या पाउं दबबाता हो, अ़्लानिया फ़िल्में डिरामे देखता हो, दाढ़ी मुंडाता या एक मुट्ठी से घटाता हो वोह **फ़ाسِिक़े मो'लिन** है, ऐसे पीर की बैअृत जाइज़ नहीं । देखभाल कर मुरीद बनना चाहिये । चुनान्वे दा 'वते इस्लामी के इशाअृती इदारे मक-त-बतुल मदीना की मत्भूआ बहारे शरीअृत जिल्द अब्बल सफ़हा 278 पर सदरुशशरीअह, बदरुत्तरीक़ह हज़रते अ़्ल्लामा मौलाना मुफ्ती मुहम्मद अमजद अ़ली आ'ज़मी علیہ رحمة اللہ الکریم फ़रमाते हैं : पीरी के लिये चार<sup>4</sup> शर्तें हैं, क़ब्ल अज़ बैअृत उन का लिहाज़ फ़र्ज़ है : 《1》 सुन्नी सहीहुल अ़कीदा हो 《2》 इतना इल्म रखता हो कि अपनी ज़रूरिय्यात के मसाइल किताबों से निकाल सके 《3》 फ़ासिक़े मो'लिन न हो 《4》 उस का सिल्सिला नबी तक मुत्तसिल (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وَالی وَسَلَّمَ या'नी मिला हुवा) हो । (बहारे शरीअृत, फ़तावा र-ज़विय्या, जि. 21, स. 603) अगर किसी पीर के अन्दर इन चारों में से एक भी शर्त कम हो तो उस का मुरीद बनना जाइज़ नहीं । अगर ला इल्मी में किसी ने ऐसे पीर से बैअृत कर ली हो जिस में कोई शर्त कम हो तो उस की बैअृत तोड़ देना ज़रूरी है, इस के लिये “पीरे नाक़िस” को ख़बर देने की हाज़त नहीं, इतना कह देना ही काफ़ी है कि मैं फुलां से बैअृत तोड़ता हूं, बल्कि पीर से ए'तिक़ाद उठ जाने की सूरत में खुद

**ફરમાનો મુખ્યપાત્ર :** ﷺ : جو شાખ મુજા પર દુર્લદે પાક પઢના ભૂલ ગયા બાહી જનત કા રાસ્તા ભૂલ ગયા । (طر)

ही बैअंत टूट जाती है। अब किसी भी जामेए शराइत् पीर से बैअंत कर सकता है और इस पीरे कामिल को बताने की हाजत नहीं कि मैं फुलां की बैअंत तोड़ कर आप का मुरीद हुवा हूं।

### કામિલ પીર કી બैઅંત તોડને કે નુકસાનાત

बિલા વજે શર-ઈ પીરે કામિલ, જામેએ શરાઇત् કી બैઅંત તોડના અજ રૂએ તરીકૃત સખ્ત મહરૂમી ઔર અજ રૂએ શરીઅંત ભી સખ્ત મમૂંઝ હૈ। ઇસ બારે મેં તરીકૃત કી કિતાબો મેં ઔલિયાએ કિરામ કે બીસિયોં અક્વાલ દેખે જા સકતે હું। શરીઅંત મેં મમૂંઝ હોને કી વજહ યેહ હૈ કિ શરઅન એહસાન કા બદલા કમ અજ કમ શુક્રિયા અદા કરના હૈ। પીરે કામિલ કા મુરીદ હોને સે આદમી કો ઔલિયાએ કિરામ કે સિલ્સિલે કે સાથ નિસ્બત હાસિલ હો જાતી હૈ નીજ ફેજ કા એક સિલ્સિલા જારી હોતા હૈ ઔર રાહે તરીકૃત કી બહુત સી મુશ્કિલાત હલ હોતી હું ઔર બસા અવકાત તો જિન્દગી મેં એક મ-દની ઇન્કિલાબ બરપા હો જાતા હૈ, ઇન સબ ચીજોં કે મુકાબલે મેં શુક્રિયા અદા કરને કે બજાએ બैઅંત હી તોડ દેના યકીનન સખ્ત ના શુક્રી હૈ ઔર ના શુક્રી શરઅન મમૂંઝ હૈ ચુનાન્ચે હદીસ મેં ફરમાયા ગયા : لَمْ يَشْكُرِ النَّاسَ لَمْ يَشْكُرِ اللَّهُ (تirmidhi ح ٣٨٤ ص ١٩١٢) નીજ જબ એક મરતબા આદમી કિસી પીરે કામિલ કી બैઅંત હો જાતા હૈ તો ફેજ કા સિલ્સિલા શુરૂઝ હો જાતા હૈ અગર્ચે મુરીદે નાકિસ કો વોહ નજર ન આએ। તો જબ ફેજ કા સિલ્સિલા શુરૂઝ હો ચુકા તો ઉસે બર કરાર રખના ચાહિયે ક્યું કિ હદીસે મુબારક મેં હૈ કિ مَنْ رُزِقَ فِي شَيْءٍ فَلَيُلْزِمَ مَنْ

**ફક્ત શરીરો મુખ્યફા।** : જિસ કે પાસ મેરા જિક્ર હુવા ઓર ઉસ ને મુજબ  
પર દુર્લદે પાક ન પઢા તહકીક વોહ બદ બર્ખત હો ગયા । (નુન)

વોહ ઉસે લાજિમ પકડ્લે । (شعب الأيمان ج ٢ ص ٨٩ حدیث ١٢٤) લિહાજા જબ એક જગહ સે ફેઝ મિલ રહા હૈ તો ઉસે લાજિમ પકડના ચાહિયે । યેહ બાત ભી યાદ રખને કે કાબિલ હૈ કિ ફી જમાના જબ કોઈ કિસી કી બૈઅત તોડતા હૈ તો દો ચીજેં આમ સી હૈનું બલિક એક તીસરી ચીજ ભી । પહલી દો ચીજેં તો યેહ હૈનું કિ બૈઅત તોડને વાલા અપને સાબિકા પીર કો હક્કીર સમજને હુએ બૈઅત તોડતા હૈ ઔર મુસલ્માન ઔર ખુસૂસન પીરે કામિલ કો હક્કીર સમજના હરામ ઔર સખ્ત મોહલિક યા'ની હલાકત મેં ડાલને વાલા હૈ । દૂસરી બાત કિ ઉમૂમન બૈઅત તોડને વાલે બિલ ક્રસ્ટ (યા'ની જાન બૂજ્ઞ કર) પીર કો ઈજા પહુંચાતે હૈનું ઔર યેહ દૂસરા હરામ હૈ કિ મુસલ્માન કો ઈજા દેના હરામ હૈ । તીસરી ચીજ યેહ હૈ કિ ઉમૂમન બૈઅત તોડને વાલે સાબિકા પીર કી ગીબત ઔર ઉસ કે બારે મેં બદ ગુમાની કા શિકાર હોતે હૈનું ઔર યું ગુનાહોં કા સિલ્સિલા દરાજ સે દરાજ તર હોતા ચલા જાતા હૈ । બહર હાલ આફિયત વ નજાત ઇસી મેં હૈ કિ જબ એક દર કો મજ્બૂતી સે થામ લે તો ઉસે થામે રખે ઔર બિલા વજહ આવારા ગર્દી ઔર પરેશાન નજરી કા શિકાર ન હો ।

### صلوٰعَلٰى الْحَبِيبِ ! صَلَوٰةُ اللّٰهِ عَلٰى مُحَمَّدٍ કાદિરિય્યોं કે લિયે બિશારત કે બગ્ડાદી ફૂલ

“બહજતુલ અસરાર” મેં હૈ : પીરોં કે પીર, પીર દસ્ત ગીર, રોશન જમીર, કુટ્બે રબ્બાની, મહેબૂબે સુબ્બાની, પીરે લા સાની, કિન્દીલે નૂરાની, શહબાજે લા મકાની, અશ્શેખ અબૂ મુહમ્મદ સાયિદ અબ્ડુલ કાદિર જીલાની કા ફરમાને બિશારત નિશાન હૈ : મુજ્ઝે એક બહુત બડા રજિસ્ટર દિયા ગયા જિસ મેં મેરે મુસાહિબોં ઔર મેરે કિયામત તક

**ફરમાવે મુખ્યા** : ﷺ : જિસ ને મુજ્જ પર દસ મરતબા સુબ્હ ઔર દસ મરતબા શામ દુર્લદે પાક પઢા ઉસે કિયામત કે દિન મેરી શાપાત્ત મિલેગી । (بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ)

હોને વાલે મુરીદોં કે નામ દર્જ થે ઔર કહા ગયા કિ યેહ સારે અફ્રાદ તુમ્હારે હવાલે કર દિયે ગએ હોય । ફરમાતે હોય : મૈં ને દારોગાએ જહન્નમ સે ઇસ્તાફસાર કિયા (યા'ની પૂછા) : ક્યા જહન્નમ મેં મેરા કોઈ મુરીદ ભી હૈ ? ઉન્હોંને જવાબ દિયા : “નહીં ।” આપ ને મજીદ ફરમાયા : મુજ્જે અપને પરવર્દ ગાર ગુરૂજાં કી ઇજ્જત વ જલાલ કી કૃસમ ! મેરા દસ્તે હિમાયત મેરે મુરીદ પર ઇસ ત્રહું હૈ જિસ ત્રહું આસ્માન જ્યોતિર પર સાયા કુનાં હૈ । અગર મેરા મુરીદ અચ્છા ન ભી હો તો ક્યા હુવા, أَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ મૈં તો અચ્છા હું, મુજ્જે અપને પાલને વાલે કી ઇજ્જત વ જલાલ કી કૃસમ ! મૈં ઉસ વક્ત તક અપને રબ ગુરૂજાં કી બારગાહ સે ન હટૂંગા જબ તક અપને એક એક મુરીદ કો દાખિલે જન્નત ન કરવા લું ।

(بَهْجَةُ الْأَسْرَارِ لِلشَّطَنُوفِي ص ١٩٣)

સરકારે બગડાદ હુજ્જરે ગૌસે પાક ફરમાતે હોય :  
**અલ્લાહ** ને મુજ્જ સે વા'દા ફરમાયા હૈ કિ મેરે મુરીદોં ઔર મેરે દોસ્તોં કો જન્નત મેં દાખિલ કરેગા તો જો કોઈ અપને આપ કો મેરા મુરીદ કહે મૈં ઉસે ક્બૂલ કર કે અપને મુરીદોં મેં શામિલ કર લેતા હું ઔર ઉસ કી તરફ અપની તવજ્જોહ રખતા હું । મૈં ને મુન્કર નકીર સે ઇસ બાત કા અહ્દ લિયા હૈ કિ વોહ કબ્ર મેં મેરે મુરીદોં કો નહીં ડરાએંगે ।

(مُلَخَّصٌ از بَهْجَةُ الْأَسْرَارِ ص ١٩٣)

સુના લા તખ્ફ તેરા ફરમાને આલી !

ગુલામોં કી ઢારસ બંધી ગૌસે આ'જમ (કબાલએ બખ્ખિશાશ)

**ફરખાને મુખ્યમાણસ** : ﷺ : જિસ કે પાસ મેરા જિંક હુવા ઔર ઉસ ને મુજદ્ધ પર દુરૂદ  
શરીફ ન પઢા ઉસ ને જફા કી (عَبْرَانٌ)

## “ખા ગોશે આ’ નામ નિગાહે કરણ” કે સોલહ

### હુરૂફ કી નિસ્બત સે મુર્શિદ કે 16 હુકૂક

મેરે આકા આ’લા હજરત, ઇમામે અહલે સુન્ત, વલિયે  
ને’મત, અઝીમુલ બ-ર-કત, અઝીમુલ મર્તબત, પરવાનએ શામ્પુ  
રિસાલત, મુજહિદે દીનો મિલ્લત, હામિયે સુન્ત, માહિયે બિદ્અત,  
આલિમે શરીઅત, પીરે તરીકત, બાઇસે ખૈરો બ-ર-કત, હજરતે  
અલ્લામા મૌલાના અલહાજ અલ હાફિજ અલ કારી શાહ ઇમામ અહ્મદ  
રજા ખાન ફરમાતે हैं : مُرشِّدَ كَهُكُوكُ مُرِيَدَ پَر شُمَار  
સે (ભી) અફર્જું (યા’ની બઢ કર) હૈં, ખુલાસા યેહ હૈ કિ (મુરીદ) 《1》 ઇન  
(યા’ની મુર્શિદ) કે હાથ મેં “મુર્ડા બ દસ્તે જિન્દા” (યા’ની જિન્દા કે હાથોં  
મેં મુર્ડા કી તરહ) હો કર રહે 《2》 ઇન કી રિજા કો અલ્લાહ કી  
રિજા, ઇન કી નાખુશી કો અલ્લાહ કી નાખુશી જાને 《3》 ઇન્હેં  
અપને હક્ક મેં તમામ ઔલિયાએ જુમાના સે બેહતર સમજે 《4》 અગર કોઈ  
ને’મત બ જાહિર દૂસરે સે મિલે તો ભી ઉસે (અપને) મુર્શિદ હી કી અતા  
ઔર ઇન્હીં કી નજરે તવજ્જોહ કા સદકા જાને 《5》 માલ, ઔલાદ, જાન,

**फ़रमाने गुरुका।** : ملی اللہ تعالیٰ تبلیغ و المولّم  
जो मुझ पर रोज़ जुमुआ दुरूद शरीफ पढ़गा म  
कियामत के दिन उस की शकाअत करूंगा ।  
(کرامات)

सब इन पर तसदुक़ करने (या'नी लुटाने) को तय्यार रहे ॥६॥ इन की जो बात अपनी नज़र में ख़िलाफ़े शर-अ़बलिकْ مَعَذَّلَةٌ عَنْكَ بَلِّكْ कबीरा (गुनाह) मा'लूम हो उस पर भी न ए'तिराज़ करे, न दिल में बद गुमानी को जगह दे बल्कि यक़ीन जाने कि मेरी समझ की ग़-लती है ॥७॥ दूसरे को अगर आस्मान पर उड़ता देखे जब भी (अपने) मुर्शिद के सिवा दूसरे के हाथ में हाथ देने को सख्त आग जाने, एक बाप से दूसरा बाप न बनाए ॥८॥ इन के हुजूर बात न करे ॥९॥ हंसना तो बड़ी चीज़ है इन के सामने आंख, कान, दिल, हमा तन (या'नी मुकम्मल तौर पर) इन्हीं की तरफ़ मसरूफ़ रखे ॥१०॥ जो वोह पूछें निहायत ही नर्म आवाज़ से ब कमाले अदब बता कर जल्द ख़ामोश हो जाए ॥११॥ इन के कपड़ों, इन के बैठने की जगह, इन की औलाद, इन के मकान, इन के महल्ले, इन के शहर की ता'ज़ीम करे ॥१२॥ जो वोह हुक्म दें “क्यूं!” न कहे (और बजा लाने में) देर न करे (बल्कि) सब कामों पर उसे तक़दीम (या'नी अब्लिय्यत) दे ॥१३॥ इन की गैबत (या'नी गैर मौजू-दगी) में भी इन के बैठने की जगह न बैठे ॥१४॥ इन की मौत के बा'द भी इन की जौजा से निकाह न करे

फ़كَارَةُ مُرْكَبَةٍ : صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مُुذْنَ بَرَّ دُرْلَدَهُ پَاکَ کَیْ كَسَرَتَ كَرَوْ بَشَکَ يَهُ تُمْضَرَهُ لِيَهُ تَهَارَتَ هَےِ । (ابن)

﴿15﴾ રોજાના અગર વોહ જિન્દા હું, ઇની સલામતી વ આફિયત કી દુઆ બ કસરત કરતા રહે ઔર અગર ઇન્તિકાલ હો ગયા તો રોજાના ઇની નામ પર ફાતિહા વ દુર્લદ કા સવાબ પહુંચાએ ﴿16﴾ ઇની દોસ્ત કા દોસ્ત, ઇની દુશ્મન કા દુશ્મન રહે । ગુરજ અલ્લાહ વ રસૂલ ઉર્રَجَلْ وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કે બા'દ ઇની કે ઇલાકે (યા'ની તઅલ્લુક) કો તમામ જહાન કે ઇલાકે (યા'ની તઅલ્લુક) પર દિલ સે તરજીહ દે ઔર ઇસી પર કારબન્દ રહે વગેરા વગેરા । જબ યેહ એસા હોગા તો હર વક્ત અલ્લાહ ઉર્રَجَلْ વ સથિયદે આલમ વ હજારાતે મશાઇખે કિરામ રَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી મદદ જિન્દગી મેં, નજીબ મેં, કૃબ્ર મેં, હૃષ મેં, મીજાન પર, સિરાત પર, હૌજ પર હર જગહ ઇસ કે સાથ રહેગી । ઇસ કે મુર્શિદ અગર ખુદ કુછ નહીં તો ઇની કે મુર્શિદ તો કુછ હું યા મુર્શિદ કે મુર્શિદ યહાં તક કિ સાહિબે સિલ્સિલા (કાદિરિયા) હુજૂરે પુરનૂર ગૌસે પાક રَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ફિર યેહ (કાદિરી) સિલ્સિલા મૌલા અલ્લી લ્લુલ્લ ઔર ઉની સથિયદુલ મુર-સલીન ઔર ઉની સિલ્સિલા રબ્બુલ આ-લમીન તક મુસલ્સલ ચલા ગયા હૈ । હાં યેહ જસ્કર હૈ કિ

ફક્તમાને મુખ્યફા . : ﷺ : تُمْ جَاهَنْ بِهِ هُوَ مُعْذَنْ پَرْ دُرْرُدَ پَدَهُ كِيْ تُمْهَارَا دُرْرُدَ  
મુજ્જ તક પહુંચતા હૈ । (ત્રાણ)

મુર્શિદ ચારોં શરાઇતે બૈઅત કા જામેઅ હો ફિર ઇન કા હુસ્ને એ'તિકાદ  
સબ કુછ ફલ લા સકતા હૈ । إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ - وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ

(ફત્તાવા ર-જાવિયા, જિ. 24, સ. 369)

તૂ હૈ વોહ ગૌસ<sup>1</sup> કિ હર ગૌસ હૈ શૈદા તેરા  
તૂ હૈ વોહ ગૈસ કિ હર ગૈસ<sup>2</sup> હૈ પ્યાસા તેરા

તાલિબે ગમે મદીના વ  
બકીઅ વ માફિરત વ  
બે હિસાબ જન્નતુલ ફિરદાસ  
મેં આકા કા પડોસ



9 રબીઉલ ગૌસ 1427 હિ.

### મ-દની ફૂલ

ऐ કાશ ! રોજી મેં કસરત કી મહિબ્બત સે  
જિયાદા હમ નેકિયોં મેં બ-ર-કત કી હૃસરત કરતે ઔર  
ઇસ કે લિયે ભી કોઈ વિર્દ કરતે ।

لِبْنَةٌ

1 : ગૌસ યા'ની ફરિયાદ સુનને વાલા

2 : ગૈસ યા'ની કુંઝાં

फरमाने गुस्ताफ़। ﷺ : جس نے مुझ पर دس مرتبہ دُرُد پاک پढ़ा اَللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ اُس पर सो رहमतें ناجِل فَرماता है। (ابू)

## नज़ारा हो दरबार का गौसे आ'ज़म

नज़ारा हो दरबार का गौसे आ'ज़म दिखा नीला गुम्बद दिखा गौसे आ'ज़म  
 मुझे जामे उल्फ़त पिला गौसे आ'ज़म रहूं मस्तो बेखुद सदा गौसे आ'ज़म  
 करम कीजिये फिर मैं बग़दाद आऊं मेरे पीर का वासिता गौसे आ'ज़म  
 मुझे अपनी चौखट का कुत्ता बना लो हमेशा रहूं बा वफ़ा गौसे आ'ज़म  
 तेरे आस्तां का हूं मंगता गुज़ारा है टुकड़ों पे तेरे मेरा गौसे आ'ज़म  
 गुनाहों का बार अपने सर पर उठा कर फिरूं कब तलक जा ब जा गौसे आ'ज़म  
 इलाज आखिर ऐ मुर्शिदी कब करेंगे ! गुनाहों के बीमार का गौसे आ'ज़म  
 गुनहगार हूं गर अ़ज़ाबों ने घेरा तो होगा मेरा हाए ! क्या गौसे आ'ज़म  
 नज़र मुर्शिदी तेरी जानिब लगी है अ़ज़ाबों से लेना बचा गौसे आ'ज़म  
 जहां में जियूं सुन्तों के मुताबिक़ मदीने में हो ख़ातिमा गौसे आ'ज़म  
 हो अ़त्तार की बे हिसाब बख़िशाश आक़ा  
 येह फ़रमाएं हङ्क से दुआ गौसे आ'ज़म

فَكُلُّمَاذِي مُعْسَبَفَا : جِسْ كَهْ پَاهَسْ مَهَرَهْ جِيْكَهْ हो और वोह मुझ पर दुरुद  
شَرِيفَ نَهَدَ تَهْ तो वोह लोगों में से कन्जूस तरीन शख्स है । (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)

## થેણ શિશાલા પઢ્ય કર દૂષણે કહો કે ઢીનિયે

શાદી ગમી કી તક્રીબાત, ઇજિતમાઅત, આ'રાસ ઔર  
જુલૂસે મીલાદ વગેરા મેં **મક-ત-बતુલ મદીના** કે શાએઅ  
કર્ડા રસાઇલ ઔર મ-દની ફૂલોં પર મુશ્તમિલ પેમ્ફલેટ તક્સીમ  
કર કે સવાબ કમાઇયે, ગાહકોં કો બ નિયતે સવાબ તોહફે મેં  
દેને કે લિયે અપની દુકાનોં પર ભી રસાઇલ રખને કા મા'મૂલ  
બનાઇયે, અખ્બાર ફરોશોં યા બચ્ચોં કે જરીએ અપને મહલ્લે કે  
ઘર ઘર મેં માહાના કમ અજ કમ એક અદદ સુન્તતોં ભરા રિસાલા  
યા મ-દની ફૂલોં કા પેમ્ફલેટ પહુંચા કર નેકી કી દા'વત કી  
ધૂમેં મચાઇયે ।